

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère du Travail  
et de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1949.

AMENDEMENTS PRESENTES  
PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE  
DES FINANCES

Bruxelles, le 19 janvier 1949.

Administration du Budget  
et du  
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

N° BB. 29.981

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale propose d'apporter au projet de budget de son département pour l'exercice 1949.

Il se traduit par une augmentation de 742 millions 600.000 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 3.328.938.600 francs.

Agréé, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,*  
G. EYSKENS.

*A Monsieur le Président  
du Sénat.*

*Voir :*

*Documents du Sénat :*

5-XXI (Session de 1948-1949) : Projet de loi;  
56 (Session de 1948-1949) : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsvoorstel houdende de Begroting van het Ministerie  
van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1949.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD  
DOOR DE REGERING.

MINISTERIE  
VAN FINANCIËN

Brussel, 19 Januari 1949.

Bestuur van de Begroting  
en van de  
Contrôle op de uitgaven

Directie Begroting

Nr BB. 29.981

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de Heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn departement voor het dienstjaar 1949.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering met 742.600.000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 3.328.938.600 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,*  
G. EYSKENS.

*De Heer Voorzitter  
van de Senaat.*

*Zie :*

*Gedr. Stukken van de Senaat :*

5-XXI (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp;  
56 (Zitting 1948-1949) : Verslag.

**AMENDEMENTS.****CHAPITRE II.***Subventions.*

ART. 16. — *Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies :*

I. Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires 1.622.600.000 francs.

Augmentation : 742.600.000 francs.

résultant de l'aggravation du chômage.

Le crédit nécessaire résulte de la balance entre les prévisions de dépenses et de recettes ci-dessous :

*Dépenses :*

1. Pour le paiement des allocations de chômage, etc... . fr. 2.450.000.000

Cette estimation est calculée sur la base d'une moyenne journalière de 111.000 chômeurs contrôlés bénéficiant d'une indemnité moyenne journalière de  $\pm$  55 francs.

2. Pour les frais de réadaptation . fr. 60.100.000

3. Pour la mise au travail des chômeurs par les provinces, les communes et les pouvoirs publics . . . . fr. 25.000.000

4. Pour les examens médicaux des chômeurs . . . . . fr. 2.800.000

5. Pour les frais d'administration :

a) des organismes payeurs . . fr. 76.000.000

b) du Fonds provisoire . . . fr. 211.100.000

fr. 2.825.000.000

*Recettes provenant :*

1. De l'Office National de Sécurité Sociale, quote-part dans les cotisations « Sécurité Sociale des Travailleurs » fr. 1.060.000.000

2. Du Fonds National de Retraite des ouvriers mineurs, quote-part dans les cotisations « Sécurité Sociale des ouvriers mineurs et assimilés » . . fr. 140.000.000

3. De divers (récupérations loyers, allocations, chômage, etc...) . . . fr. 2.400.000

fr. 1.202.400.000

Différence à charge de l'Etat . . fr. 1.622.600.000

Les prévisions établies ci-dessus sont basées sur une indemnité journalière de chômage équivalente à 50 % du salaire du manœuvre.

Le nombre moyen de chômeurs contrôlés qui a servi de base au calcul du crédit, soit 141.000, a été déterminé en supputant, comparativement à la conjoncture actuelle, une régression du chômage et ce, consécutivement aux mesures qui seront prises en ce domaine.

**AMENDEMENTEN.****HOOFDSTUK II.***Toelagen.*

ART. 16. — *Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale rechtspersonen en van de regieën :*

I. Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen 1.622.600.000 frank.

Verhoging : 742.600.000 frank.

voortspruitende uit de stijging der werkloosheid.

Het nodige krediet vloeit voort uit de balans tussen onderstaande voorziene uitgaven en ontvangsten :

*Uitgaven :*

1. Voor de betaling van de werklozensteun, enz... . fr. 2.450.000.000

Deze raming wordt berekend op grondslag van een dagelijks gemiddelde van 141.000 gecontroleerde werklozen, die een dagelijks gemiddelde vergoeding van  $\pm$  55 frank genieten.

2. Voor de kosten van herscholing fr. 60.100.000

3. Voor de tewerkstelling der werklozen door de provinciën, de gemeenten en de openbare machten . . . . fr. 25.000.000

4. Voor de geneeskundige onderzoeken der werklozen . . . . . fr. 2.800.000

5. Voor de bestuurskosten :

a) van de betaalorganismen . . fr. 76.000.000

b) van het Voorlopig Steunfonds . fr. 211.100.000

fr. 2.825.000.000

*Ontvangsten voortkomende van :*

1. De Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid, aandeel in de bijdragen « Maatschappelijke Zekerheid der Arbeiders » . . . . . fr. 1.060.000.000

2. Het Nationaal pensioenfonds der mijnwerkers, aandeel in de bijdragen « Maatschappelijke zekerheid der mijnwerkers en er mee gelijkgestelden » . fr. 140.000.000

3. Allerlei (invordering huurgelden, werklozensteun, enz...) . . . . fr. 2.400.000

fr. 1.202.400.000

Verschil ten laste van het Rijk . fr. 1.622.600.000

De hierboven opgemaakte ramingen steunen op een dagelijkse werkloosheidsvergoeding die gelijk is aan 50 % van het loon van de losse arbeiders.

Het gemiddelde aantal werklozen, dat voor de berekening van het krediet tot grondslag gediend heeft i. e. 141.000, werd bepaald rekenend, in vergelijking met de huidige conjunctuur, op een inkrimping van de werkloosheid, ingevolge de maatregelen die op dat gebied zullen getroffen worden.